

Kurzporträt Evgenij Unker

Persönliches

- 1986 in Sankt Petersburg (Russland) geboren.
- Lebt seit 1995 in Deutschland.

Publizistisches

- Seit 2006 diverse [Publikationen](#) in russisch- und deutschsprachigen Zeitschriften, in Anthologien und im Internet.
- 3. Preis beim BDAT-Autorenwettbewerb 2007 für den Sketch „Goethe und ein junger Verleger“.

Verlegerisches

- Im Mai 2011 Gründer des Online-Verlages für akademische Arbeiten und Belletristik [literix.de](#).
- Von Oktober 2011 bis Mai 2012 Mitherausgeber des Online-Magazins [netz-betrieb.de](#).

Berufliches

- Seit 2012 philosophischer Berater und Gründer der philosophischen Praxis Denkpuls: [www.denkpuls.de](#).
- Seit 2011 freier Texter und Ghostwriter, Übersetzer und Dolmetscher, Korrektor, Lektor und Redakteur; Gründer und Betreiber von [www.lektorat-unker.de](#).
- 2010-2011 diverse Arbeitstätigkeiten an der Universität Osnabrück:
 - im Fachbereich Sprach- und Literaturwissenschaft an der Seite von Dr. Thorsten Stegemann,
 - im Fachgebiet Philosophie an der Seite von Dr. Stefan Guhe und Prof. Dr. Wolfgang Lenzen,
 - am Institut für Germanistik an der Seite von Prof. Dr. Volker Neuhaus und Institutsdirektor Prof. Dr. Rolf Thieroff.

Universitäres

- Studium an der Universität Osnabrück:
 - 2005-2008 Rechtswissenschaften,
 - 2008-2011 Germanistik und Philosophie (Abschluss: Bachelor of Arts),
 - 2011-2013 Masterstudium Germanistik (Abschluss: Master of Arts).

Ehrenamtliches

- Seit 2003 Mitglied der [KidCourage-Jury](#) (Projekt der Bürgerstiftung Osnabrück).
- Wintersemester 2008/2009 bis Wintersemester 2010/2011:
 - in der Fachschaft des Fachbereichs Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Osnabrück,
 - studentisches Vorstandsmitglied des Instituts für Germanistik.

Kurzporträt Lektorat Unker

Lektorat Unker ist eine **Kommunikationsagentur im weitesten Sinne**. Wir sind [Übersetzungsagentur](#), [Texterstellungsbüro](#), [Korrekturservice](#), [Schreibbüro](#), [Recherchedienst](#) und Werbeagentur in einem.

In unserem Netzwerk sind über **3.000 Fachleute aus 70 Ländern in über 90 Sprachen** (Stand Februar 2017).

Unsere **Dienstleistungspalette** umfasst:

- Textoptimierung und Texterstellung,
- Übersetzungen und Dolmetscherdienste,
- Schreibdienste und Transkription,
- Textdigitalisierung und Datenerfassung,
- Textcoaching und Plagiatskontrolle,
- Suchmaschinenoptimierung von Websites,
- Websiteerstellung und -betreuung,
- Recherche und Textbegutachtung,
- Layout und Druck,
- Design und Grafik,
- Werbung und Marketing.

Geschichte von Lektorat Unker

Ab Ende 2010 bot der Gründer Evgenij Unker, zunächst noch neben seinem Studium, seine Dienste als freiberuflicher Lektor, Texter und Übersetzer an. Für den Webauftritt wählte er seine damalige private Website www.unker.de.

Die Nachfrage nach seinen Textdienstleistungen wurde aber schnell so groß, dass er bald immer mehr freie **Mitarbeiter** zur Unterstützung hinzuziehen musste. **2011** zog der Textexperte auf die Domain www.lektorat-unker.de um und positionierte sich von da an als Agentur. Das Portfolio wird bis heute ständig um weitere Sprachen und Dienstleistungen erweitert. **2016** konnte bereits die erste feste Projektmanagerin eingestellt werden.

Von Anfang an war die Agentur auf **Top-Qualität und ein breites Dienstleistungsportfolio** orientiert. So konnten in relativ kurzer Zeit neben vielen Studenten und Privatpersonen auch [große Firmen](#), zahlreiche Bildungseinrichtungen und eine Reihe renommierter Non-Profit-Organisationen für eine Zusammenarbeit gewonnen werden.

Online-Marketing (SEM, SEO und SMO) - eins der persönlichen Fachschwerpunkte des Inhabers - ist nach wie vor unser wichtigster Kundenakquise-Kanal. Natürlich haben wir inzwischen auch einen **breiten Kundenstamm**, und immer mehr Kunden kommen über Empfehlungen.

Über unsere **Qualitätsstandards** erfahren Sie in unserem [Leitbild](#) und in unseren [Qualitätsrichtlinien](#) mehr.

Mission und Vision von Lektorat Unker

Unsere Mission definieren wir wie folgt: **Verständigung**, also Verstehen und Verstandenwerden aller Menschen in der Welt, ermöglichen, gelingen lassen, erleichtern, optimieren, effektiver, effizienter, genussvoller und vor allem bewusster machen.

Das erreichen wir, indem wir unseren Kunden **ganzheitliche und qualitativ hochwertige Kommunikationslösungen** mit individueller Beratung anbieten. Schriftlich und mündlich, elektronisch und auf Papier, als Text und als Bild, statisch und dynamisch sowie in jeder sonst von unseren Kunden gewünschten oder sinnvoll erscheinenden Form.

Dahinter steht die kühne Vision: In 10-25 Jahren wollen wir die **kompetenteste Kommunikationsagentur der Welt** sein.

Leitbild von Lektorat Unker

Was macht das Lektorat Unker jetzt schon so erfolgreich? Warum glauben wir, unser gewagtes Ziel erreichen zu können? Wir setzen auf:

- **Orientierung auf und umfassendes Verständnis von Qualität.** Jahrelange Erfahrung, bestmögliche Qualifikation unserer Mitarbeiter und die größtmögliche Sorgfalt bei der Erledigung Ihres Auftrages ermöglichen es uns, Ihren und unseren eigenen **höchsten Qualitätsansprüchen** zu entsprechen. Wir setzen nur Muttersprachler ein und besonders anspruchsvollen Kunden bieten wir eine Auftrags erledigung nach dem Vier-Augen-Prinzip an. Dabei kontrollieren mindestens zwei Mitarbeiter die Qualität und formale Korrektheit Ihres Textes.
- **Breites Dienstleistungsangebot.** Unsere Dienstleistungspalette umfasst Erstellung, Optimierung und Formatierung von Texten, und das für sehr viele Sprachen. Wir übernehmen auch die Gestaltung und die Organisation des Drucks von Printerzeugnissen jeder Art. Übersetzungen, Dolmetscherdienste, Textcoaching, Recherchen, Plagiatsprüfung, Website-Erstellung, SEO-Beratung, Content-Management vervollständigen unseren Service. Wir orientieren uns an den Bedürfnissen unserer Kunden und werden auch in Zukunft unser Dienstleistungsportfolio und die Sprachenliste erweitern.
- **Offene, faire, respektvolle Kommunikationskultur.** Wir informieren und beraten sowohl Mitarbeiter als auch Kunden als auch die Allgemeinheit stets ehrlich und umfassend. Davon zeugt zum Beispiel unsere Website, die inzwischen zu den umfassendsten Informationsangeboten in der Branche gehört.
- **Hohe ethische Standards, Integrität.** Wir sind ein kommerzielles Unternehmen und verhehlen unsere Gewinnerzielungsabsicht nicht. Gerade deswegen lehnen wir Aufträge ab, die geltenden rechtlichen Normen und unseren ethischen Standards widersprechen. Wir lehnen akademisches Ghostwriting, Plagiate und Plagiatsverschleierung, Fake-Bewertungen, Pseudo-Erfahrungsberichte sowie Verstöße gegen Strafgesetze, Wettbewerbsrecht, Urheberrecht, den Pressekodex, die Google-Richtlinien u. Ä. strikt ab.
- **Vertrauen.** Wir übernehmen nur dann Ihren Auftrag, wenn wir uns sicher sind, ihn bestmöglich und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit ausführen zu können. Das bedeutet, dass wir Aufträge ablehnen, die nicht unserem Profil oder unserer Auffassung von Textarbeit entsprechen.
- **Offenheit für Neues.** Gleichzeitig sind wir offen für Neues und Ungewöhnliches (Religion, Spiritualität, Erotik, alternative Medizin etc.) und betrachten jede Anfrage und jedes Projekt möglichst unvoreingenommen und ohne Scheuklappen. Dies gilt nicht nur im Außenverhältnis

3

zu unseren Kunden, sondern auch intern sind wir offen für neue Abläufe, Strukturen, Organisationsformen, sofern sie uns unserer Vision näherbringen.

- **Enge Zusammenarbeit** mit Ihnen - unseren Auftraggebern. Wir stellen uns komplett auf Ihre Wünsche, Umstände und, soweit möglich, Erledigungsfristen ein. Wir beraten unsere Auftraggeber intensiv und individuell.
- **Absolute Diskretion.** Sie können sicher sein, dass alle persönlichen oder sonstigen Informationen, die Sie uns für die Erledigung Ihres Auftrages mitteilen, von uns streng vertraulich behandelt und nicht ohne Ihr Einverständnis an Dritte weitergegeben werden. Sämtliche an der Ausführung Ihres Auftrages beteiligte Mitarbeiter unterliegen selbstverständlich der Verschwiegenheitspflicht. Lediglich die Rechnungsdaten werden gemäß den aktuellen rechtlichen Regelungen aufbewahrt und ans Finanzamt übermittelt.
- **Faire Preise** ohne versteckte Kosten. Und zwar **für alle Beteiligten**: Kunden, Mitarbeiter, Geschäftspartner und uns selbst als Organisatoren. Beratungsgespräche, Beantwortung von Fragen zu den vorgeschlagenen Korrekturen, Feedback zum Text gehören für uns ganz selbstverständlich zu allen Text- und Sprachdienstleistungen, die wir anbieten. Sie sind im Preis also immer schon inbegriffen.

Stand: 07.03.2017

Weitere Informationen: <https://www.lektorat-unker.de/presse>

Kontakt

Evgenij Unker
Master of Arts Germanistik
Blumenhaller Weg 13
49080 Osnabrück

Tel. (auch mobil): +49 541 9704066
E-Mail: lektorat@unker.de
Web: www.lektorat-unker.de